

# AMBIANO®

## DESIGN-VENTILATOR

### DF-1



## ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG



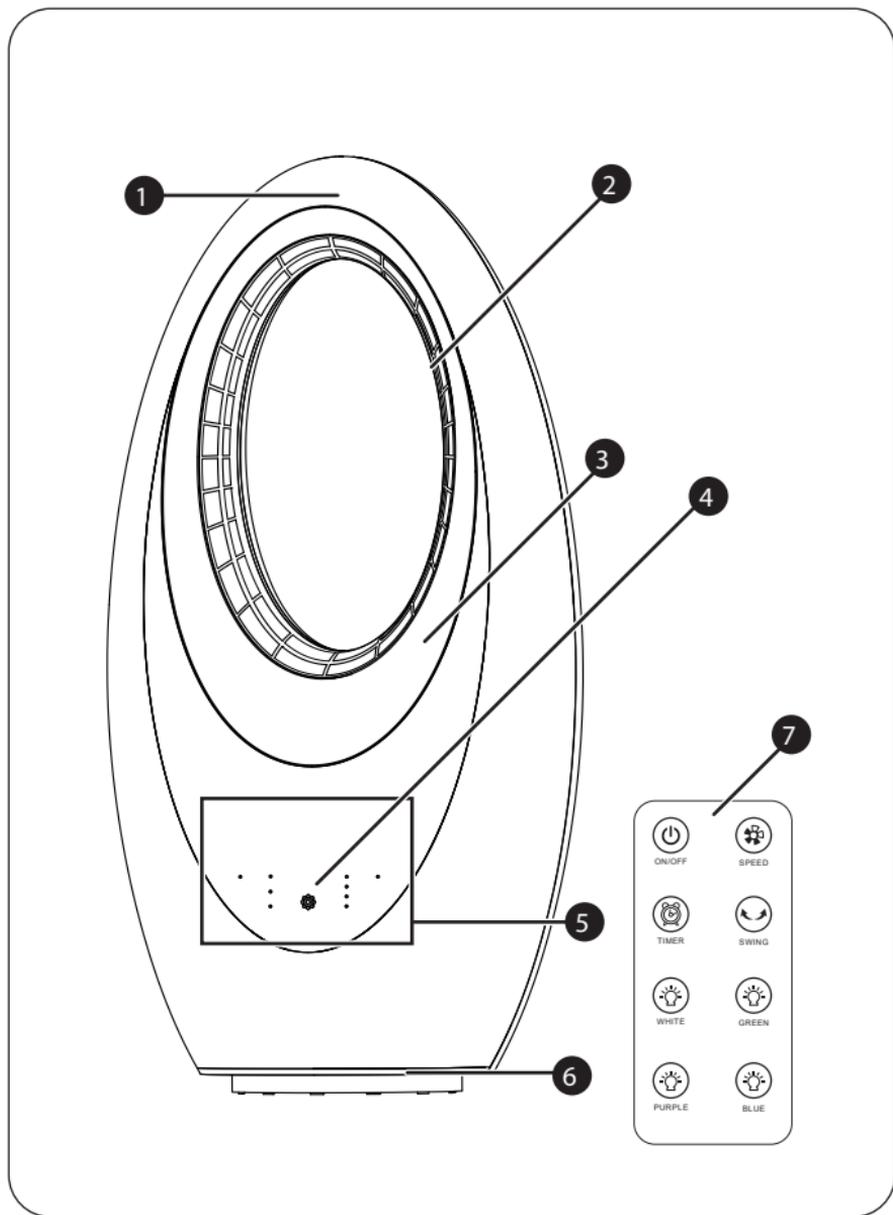
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume  
oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.

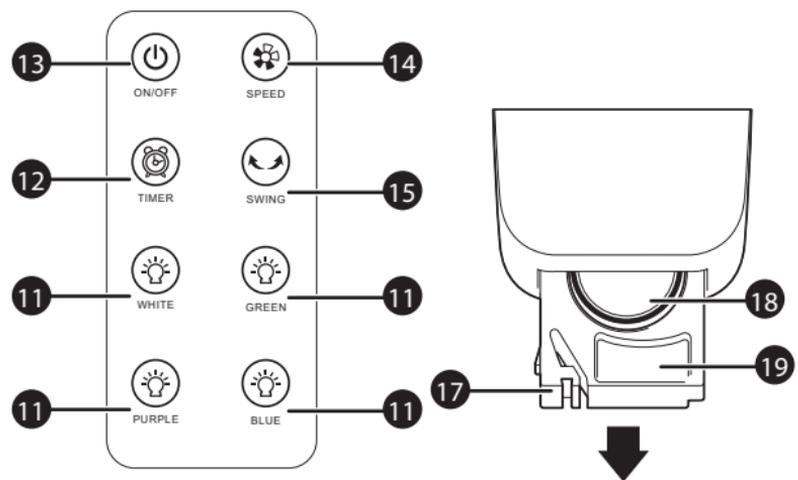
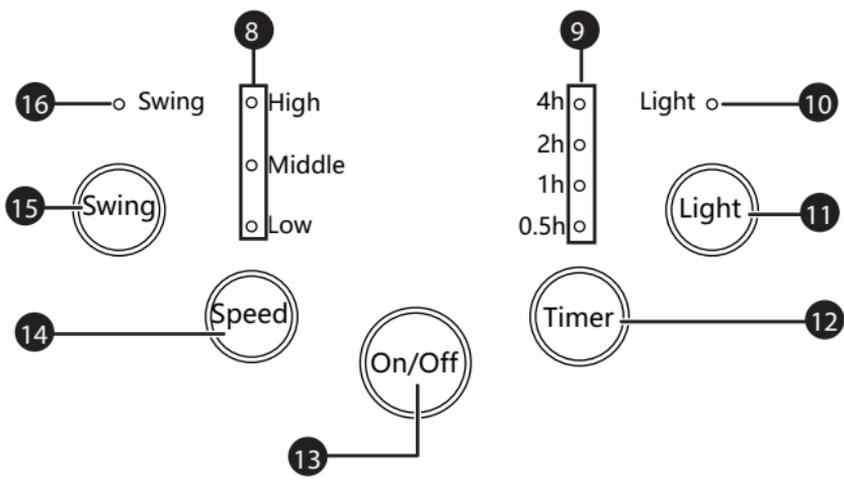
GTIN: 4047247659512  
22/2024  
AN: 2009010237480



# Inhaltsverzeichnis

<b>Lieferumfang / Teile des Geräts</b>	<b>4</b>
<b>Allgemeines</b>	<b>5</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	5
Erklärung der Symbole	5
<b>Sicherheit</b>	<b>8</b>
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Sicherheitshinweise	8
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>15</b>
Auspacken und Aufstellen	15
Einlegen der Batterie	16
<b>Gebrauchsanweisung</b>	<b>17</b>
Schwenkfunktion	17
Farbfunktion	18
Timer-Funktion	18
<b>Pflege</b>	<b>20</b>
Reinigung	20
<b>Fehlerbehebung</b>	<b>21</b>
<b>Lagerungsanweisungen</b>	<b>22</b>
<b>Transportrichtlinien</b>	<b>22</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>23</b>
<b>EU-Konformitätserklärung</b>	<b>24</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>25</b>
Entsorgung der Verpackung	25
Entsorgung von Altgeräten	25





## Lieferumfang / Teile des Geräts

- |    |                                           |    |                                                 |
|----|-------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1  | DF-1 Design-Ventilator                    | 11 | Licht-Taste (Light/White/<br>Green/Purple/Blue) |
| 2  | Luftauslass                               | 12 | Timer-Taste (Timer)                             |
| 3  | Licht                                     | 13 | Ein/Aus-Taste (On/Off)                          |
| 4  | Empfänger für<br>Fernbedienung            | 14 | Geschwindigkeitstaste<br>(Speed)                |
| 5  | Bedienfeld                                | 15 | Oszillations-Taste (Swing)                      |
| 6  | Standfuß                                  | 16 | Oszillations-LED (Swing)                        |
| 7  | Fernbedienung                             | 17 | Verriegelungsglasche                            |
| 8  | Geschwindigkeits-LEDs (Hi./<br>Mid./ Low) | 18 | Batterie                                        |
| 9  | Timer-LEDs (4h/2h/1h/0.5h)                | 19 | Batteriefach                                    |
| 10 | Licht-LED (Lamp)                          |    |                                                 |

Eine transparente Schutzfolie befindet sich auf der Benutzeroberfläche des Ventilators. Diese kann bei Bedarf entfernt werden.

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Design-Ventilator. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung. Zur Vereinfachung wird der Design-Ventilator im Folgenden einfach als "Ventilator" bezeichnet.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie den Ventilator verwenden. Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Ventilator führen.

Diese Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union geltenden Standards und Vorschriften. Im Ausland beachten Sie bitte auch die länderspezifischen Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftige Nachschlagzwecke auf. Wenn Sie den Ventilator an Dritte weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung weitergeben.

Diese Bedienungsanleitung kann auch online unter folgendem Link heruntergeladen werden:

<https://downloads.maginnon.de/download/fan-ambiano-df-1/>

## Erklärung der Symbole

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Anleitung, am Ventilator oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signal-Symbol/Wort zeigt eine Gefahr mit einem hohen Risikolevel an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird.



### **WARNUNG!**

Dieses Signal-Symbol/Wort zeigt eine Gefahr mit einem mittleren Risikolevel an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



### **ACHTUNG!**

Dieses Signal-Symbol/Wort zeigt eine Gefahr mit einem niedrigen Risikolevel an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

### **HINWEIS!**

Dieses Signal-Symbol/Wort warnt vor möglichem Sachschaden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche zusätzliche Informationen über Montage oder Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel "Konformitätserklärung"): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse II. Es verfügt über eine verstärkte Isolierung und benötigt daher keine Schutzerdung.



**Geprüfte Sicherheit:** Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfüllen die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Der Hersteller dieses Produkts hat die gesetzlichen Abgaben für das Recycling von Abfällen im Voraus bezahlt. Daher sind sie von der gesetzlichen Verpflichtung zur kostenlosen Rücknahme von Verpackungen befreit.



**Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**

Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.



Dieses Symbol zeigt an, dass die Produkte ausschließlich für die Verwendung im Innenbereich konzipiert sind.

**T**

Die Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt dafür ausgelegt ist, sicher bei Umgebungstemperaturen von bis zu 40°C zu funktionieren. Dies gewährleistet eine zuverlässige Leistung auch unter wärmeren Bedingungen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.



Produkte, die dieses Symbol tragen, werden mit Wechselstrom betrieben.

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Ventilator dient zur Belüftung geschlossener und trockener Räume. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur so, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Ventilator ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung entstehen.

### Sicherheitshinweise



#### Gefahr eines elektrischen Schlages!

Fehlerhafte elektrische Installationen, übermäßige Netzspannung und unsachgemäßer Umgang mit einem elektrischen Gerät können zu einem elektrischen Schlag führen.

- Der Ventilator darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht oder damit in Kontakt gebracht werden.

- Verwenden Sie das Gerät daher nicht in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen, wie z. B. einem Waschbecken, oder im Freien.
- Der Ventilator darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, Sauna usw.) oder im Freien verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie den Netzstecker bei Bedarf schnell herausziehen können.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht, wenn das Gerät, das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Betreiben Sie den Ventilator nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Ventilator nicht verwenden, vor dem Reinigen, Bewegen oder Lagern des Geräts, bei offensichtlichen Fehlfunktionen während des Betriebs und bei Gewitter. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Ventilator.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät oder Netzkabel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Beachten Sie auch die beiliegenden Garantiebedingungen.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools, Duschwannen oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Wenn das Netzanschlusskabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals den Stecker als Schalter, um den Ventilator ein- und auszuschalten. Verwenden Sie die am Bedienfeld befindliche Ein-/Aus-Taste.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Umgebungen mit brennbaren und explosiven Gasen.



**WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (zum Beispiel teilweise behinderte Personen, ältere Menschen mit Einschränkungen in ihren physischen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (zum Beispiel ältere Kinder).**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder hinsichtlich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. Es besteht Erstickungsgefahr, wenn diese verschluckt werden. Stellen Sie zudem sicher, dass die Verpackungstasche nicht über den Kopf gezogen wird.
- Das Verschlucken von Batterien kann tödlich sein. Bewahren Sie daher Batterien und die Fernbedienung außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn eine Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.



**WARNUNG!**

### **Gefahr von Verletzungen!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Ventilator kann zu Verletzungen führen.

- Stecken Sie niemals Finger oder Gegenstände in die Gitteröffnungen.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel keine Stolperfalle wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt von ausgelaufenem Batteriesäure

auf Haut, Augen und Schleimhäuten. Sollte Batterieflüssigkeit mit irgendeinem Bereich in Kontakt kommen, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit reichlich sauberem Wasser und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.



**WARNUNG!**

### **Gefahr von Verbrennungen, Feuer und Explosion!**

- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Um das Risiko eines Brandes zu verhindern, ziehen Sie den Stecker des Gerätes, wenn Sie für einen längeren Zeitraum abwesend sind, z.B. im Urlaub.
- Vermeiden Sie es, das Gerät für lange Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen.
- Platzieren Sie den Ventilator auf einer stabilen, ebenen und festen Oberfläche zur Benutzung.
- Batterien dürfen nicht aufgeladen, auf andere Weise reaktiviert, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Hochgeschwindigkeitsventilatoren sind dazu konzipiert, eine schnelle Luftbewegung zu erzeugen. Stellen Sie daher sicher, dass der Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Objekten platziert wird, die in den Lufteinlass des Ventilators gezogen werden könnten.

## Hinweis!

### **Gefahr von Schäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Ventilator kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

- Berühren Sie keine beweglichen Teile des Geräts.
- Achten Sie bei der Aufstellung auf einen ausreichend großen Abstand zu starken Wärmequellen wie Kochplatten, Heizrohren usw.
- Decken Sie den Luftstrom nicht ab und behindern Sie ihn nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen Umgebungen.
- Entnehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie leer ist oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden. Dies hilft, Schäden zu vermeiden, die durch Auslaufen verursacht werden können.
- Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen aus, wie das Platzieren auf einem Heizkörper oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Erhöhtes Risiko von Auslaufen!
- Achten Sie beim Batteriewechsel auf die richtige Polarität (+/-). Eine falsch eingelegte Batterie kann die Fernbedienung beschädigen.
- Reinigen Sie bei Bedarf die Batterie- und Gerätekontakte, bevor Sie sie einsetzen.

- Das Gerät hat Füße auf der Unterseite. Da Bodenbeläge aus verschiedenen Materialien bestehen und mit unterschiedlichen Pflegeprodukten behandelt werden, kann nicht vollständig ausgeschlossen werden, dass einige dieser Substanzen Komponenten enthalten, die die Füße des Geräts angreifen und erweichen können. Legen Sie bei Bedarf eine rutschfeste Matte unter den Ventilator.
- Betreiben Sie den Ventilator nicht in der Nähe von TV- oder Radio-Geräten. Dies könnte zu Empfangsstörungen führen.
- Die Schwingfunktion wird von einem Motor gesteuert. Versuchen Sie nicht, den Ventilator gewaltsam mit der Hand zu drehen.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme, Stahlwolle usw. zur Reinigung.
- Reinigen Sie das Gerät nicht, indem Sie es besprühen oder in Wasser eintauchen.

# Inbetriebnahme

## Auspacken und Aufstellen

1. Entnehmen Sie den Ventilator der Verpackung und entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Das Bedienfeld mit den LED-Anzeigen und Steuertasten **5** ist zum Schutz vor Beschädigungen mit einer Schutzfolie überzogen. Entfernen Sie die Folie vor der ersten Inbetriebnahme des Ventilators.
3. Überprüfen Sie den Ventilator vor der Benutzung auf mögliche Transportschäden.
4. Beachten Sie folgendes bei der Wahl des Standorts:
  - Achten Sie auf den Abstand zu anderen Objekten: Halten Sie mindestens 1,5 m Abstand zum Ventilator.
  - Die Steckdose, die mit dem Stromkabel verwendet wird, muss leicht zugänglich sein. Die Verwendung eines Verlängerungskabels ist nicht gestattet.
5. Platzieren Sie das Gerät so, dass keine Personen, Tiere oder Pflanzen im Wirkungsbereich des Ventilators sind und direkt von der kühlen Luft angeblasen werden, wenn dieser eingeschaltet ist.



Der Ventilator kann bei einer elektrostatischen Entladung Fehlfunktionen aufweisen. Sollte dies auftreten, setzen Sie das Gerät einfach zurück, indem Sie es von der Stromquelle trennen und nach einem kurzen Moment wieder anschließen.

## Batteriewechsel



### Verletzungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann zu einer Explosion führen.

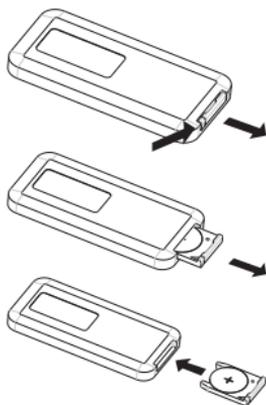


Die Batterie **18** der Fernbedienung wurde mit einer Folie gesichert, um eine Entladung während des Transports zu verhindern. Entfernen Sie diese Folie vor der ersten Benutzung, um die Fernbedienung betriebsbereit zu machen!

### Einlegen der Batterie

Ersetzen Sie die leere Batterie nur durch dieselbe oder eine gleichwertige Batterie des Typs (CR2025).

1. Drücken Sie die Verriegelungslasche **17** nach rechts in Richtung Mitte und ziehen Sie das Batteriefach **19** heraus.
2. Legen Sie die neue Batterie **18** so ein, dass der positive Pol (Symbol +, beschriftete Seite) nach unten zeigt.
3. Schieben Sie das Batteriefach **19** zurück in die Fernbedienung.



Wenn das Gerät nach einer elektrostatischen Entladung nicht mehr funktioniert, setzen Sie es zurück, indem Sie die Batterie aus der Fernbedienung herausnehmen und wieder einlegen.

## Gebrauchsanweisung

1. Stecken Sie das Stromkabel in eine passende, leicht zugängliche Steckdose.
2. Aktivieren Sie den Ventilator, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste **13** drücken. Die Luftauslassöffnung **2** wird zu arbeiten beginnen, und die Geschwindigkeits-LED **8** leuchtet blau auf.
3. Der Ventilator startet automatisch auf der "Mittel" Geschwindigkeitsstufe und verringert sich nach 3 Sekunden auf "Niedrig".
4. Drücken Sie wiederholt die "Geschwindigkeit"-Taste **14** entweder am Gerät oder auf der Fernbedienung, um zwischen den Lüftergeschwindigkeiten: Niedrig, Mittel und Hoch zu wechseln.

## Schwenkfunktion

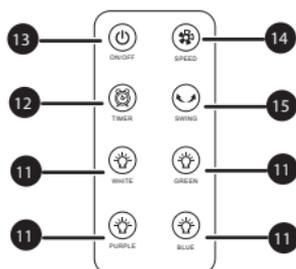


### Gefahr von Schäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Ventilator kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

– Die Schwenkfunktion wird durch einen internen Motor gesteuert. Drehen Sie den Ventilator nicht gewaltsam von Hand.

– Um die Schwenkfunktion ein- und auszuschalten, drücken Sie während des Betriebs die Oszillations-Taste **15** entweder auf der Fernbedienung oder am Gerät. Wenn die Schwenkfunktion aktiviert ist, wird die Oszillations-LED **16** angezeigt.

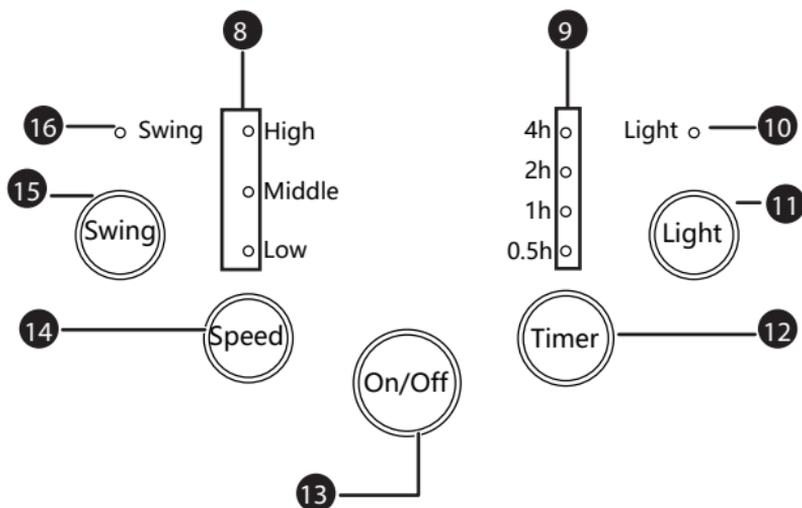


## Farbfunktion

Drücken Sie die Lichttaste **11** am Gerät, um durch die Optionen für das Umgebungslicht zu wechseln – Weiß, Grün, Lila, Blau und Aus.

Drücken Sie auf der Fernbedienung eine beliebige Farbe **11**, um schnell eine Auswahl der Farben zu treffen.

Das Licht kann unabhängig vom Ventilator betrieben werden.



## Timer-Funktion

Wenn Sie den Ventilator mit einem Timer betreiben, können Sie einen Timer (Zeitschaltfunktion) zwischen 0,5 Stunden und 7,5 Stunden einstellen.

1. Schalten Sie den Ventilator mit der Ein-/Austaste **13** ein.  
Wählen Sie die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit oder Lüftungseinstellung, indem Sie die "Geschwindigkeit"-Taste **14** drücken.
2. Drücken Sie die "Timer"-Taste **12**. Die Timer-LEDs

9 für "0,5 H" leuchten auf dem Display auf. Dies stellt die Abschaltzeit auf 0,5 Stunden ein.

3. Drücken Sie wiederholt die "Timer"-Taste

12, um die Abschaltzeit jedes Mal um 0,5 Stunden zu erhöhen.

Taste	Dauer	LEDs
	30 Minuten	0,5
	1 Stunde	1
	1,5 Stunden	0,5 & 1
	2 Stunden	2
	2,5 Stunden	0,5 & 2
	3 Stunden	1 & 2
	3,5 Stunden	0,5 & 1 & 2
	4 Stunden	4
	4,5 Stunden	0,5 & 4
	5 Stunden	1 & 4
	5,5 Stunden	0,5 & 1 & 4
	6 Stunden	2 & 4
	6,5 Stunden	0,5 & 2 & 4
	7 Stunden	1 & 2 & 4
7,5 Stunden	0,5 & 1 & 2 & 4	

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus.

# Pflege

## Reinigung



### Gefahr eines elektrischen Schlages!

Feuchtigkeit kann zu einem elektrischen Schlag führen.

- Der Ventilator darf nicht in Wasser getaucht oder mit anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.



### Gefahr von Schäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Ventilator kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine harten, abrasiven oder kratzenden Reinigungsmittel usw., um den Ventilator zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche verkratzen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab.
- Lagern Sie den Ventilator an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"><li>• Netzstecker ist nicht eingesteckt.</li><li>• Überhitzungsschutz aktiviert.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in einer geeigneten Steckdose steckt.</li><li>• Wenn der Überhitzungsschutz ausgelöst wurde, lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut versuchen.</li></ul>
Ventilator schaltet sich selbst aus	<ul style="list-style-type: none"><li>• Timerfunktion hat ihren Zyklus beendet.</li><li>• Lose Stromverbindung.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die eingestellte Timer-Abschaltzeit wurde erreicht.</li><li>• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker noch in der Steckdose steckt.</li></ul>
Starke Vibrationen und Lärm	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ungleichmäßige Aufstellung.</li><li>• Möglicher interner Schaden.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Positionieren Sie den Ventilator auf einer stabilen, ebenen Fläche. Verwenden Sie bei Bedarf eine Antivibrationsmatte.</li><li>• Einstellen der Nutzung und Kontaktieren des Servicezentrums, falls der Ventilator beschädigt erscheint.</li></ul>
Ventilator lässt sich nicht einschalten, ausschalten oder funktioniert nicht wie beabsichtigt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Interner Defekt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wenn der Ventilator nicht korrekt auf die Steuerungen reagiert, wenden Sie sich zur Unterstützung an Ihr Servicezentrum.</li></ul>

## Lagerungsanweisungen

Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, befolgen Sie bitte diese Schritte, um eine sichere Lagerung zu gewährleisten:

**Ausschalten:** Stellen Sie sicher, dass der Ventilator ausgeschaltet ist, indem Sie den Ein-/Ausschalter drücken **13**.

**Stecker ziehen:** Trennen Sie den Ventilator von der Stromquelle, um elektrische Zwischenfälle zu vermeiden.

**Reinigung:** Wischen Sie den Ventilator mit einem trockenen Tuch ab, um sicherzustellen, dass er staubfrei ist.

**Kabelaufbewahrung:** Wickeln Sie das Netzkabel locker auf, um ein Biegen oder Beschädigen der Drähte zu verhindern.

**Trockene Umgebung:** Lagern Sie den Ventilator an einem sauberen, trockenen Ort, um die Bildung von Feuchtigkeit zu verhindern, die die internen Komponenten beschädigen könnte.

**Kindersicherheit:** Halten Sie den Ventilator außer Reichweite von Kindern, um mögliche Gefahren oder unbeabsichtigte Benutzung zu vermeiden.

**Abdecken:** Decken Sie den Ventilator nach Möglichkeit mit einem atmungsaktiven Material ab, um die Ansammlung von Staub zu verhindern, ohne Feuchtigkeit einzuschließen.

## Transportrichtlinien

Um den Ventilator sicher zu transportieren, beachten Sie die folgenden Empfehlungen:

**1. Richtige Handhabung:** Halten Sie den Hauptkörper des Ventilators beim Tragen sicher fest, um Beschädigungen zu vermeiden.

**2. Positionierung:** Halten Sie den Ventilator beim Transport aufrecht,

um zu verhindern, dass interne Komponenten sich verschieben oder verstellen.

**3. Stoßschutz:** Polstern Sie den Ventilator gegen Stöße und Vibrationen, insbesondere beim Reisen in einem Fahrzeug. Verwenden Sie bei Bedarf Polstermaterial oder sichern Sie den Ventilator mit Gurten, um ihn zu stabilisieren.

**4. Exposition vermeiden:** Schützen Sie den Ventilator vor Elementen wie Regen oder extremen Temperaturen, die Schäden verursachen könnten.

## Technische Daten

Modell:	DF-1
Stromversorgung:	220-240 V~, 50-60Hz, 50W
Drehzahl des Ventilators (U/min):	bis zu 1250 (RPM)
Timer:	Bis zu 7,5 Stunden
Luftvolumen:	35,2 m <sup>3</sup> /Std.
Geräuschpegel:	56 dBA
Luftgeschwindigkeit:	5,6 m/s
Schutzklasse:	Klasse II
Batterie der Fernbedienung:	CR2025
Kabellänge:	1,5 Meter
Abmessungen (HxBxT):	ca. 57 cm x 30 cm x 18 cm

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die **supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, dass dieses Gerät "DF-1 Design-Ventilator" den folgenden Richtlinien entspricht:

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

2014/30/EU EMV-Richtlinie

2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie

2011/65/EU RoHS-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://downloads.maginon.de/downloads/konformitaetserklaerung/>

### **supra**

Foto-Elektronik-Vertriebs GmbH  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern  
Deutschland

# Entsorgung

## Entsorgung der Verpackung



Trennen Sie die Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese entsprechend. Kartonagen und Kartons gehören zum Papiermüll, Folien in die Sammlung für Wertstoffe.

## Entsorgung von Altgeräten

(Gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen.)



**Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!**

Ist das Gerät nicht mehr gebrauchsfähig, ist jeder

**Verbraucher gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen**, beispielsweise über eine kommunale oder nachbarschaftliche Sammelstelle. Dadurch wird sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht recycelt und Umweltbelastungen minimiert werden. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

### Fachgerechte Entsorgung alter Batterien.



Vor der Entsorgung müssen eingebaute Batterien zuerst aus dem Gerät entfernt und getrennt vom Gehäuse entsorgt werden. Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Entfernen Sie niemals selbst die Batterien, da dies zu Verletzungen führen kann. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Sie können das Gerät auch an einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde abgeben, die für die fachgerechte Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien zuständig ist. Daher tragen Batterien und Akkumulatoren das nebenstehende Symbol.

**KUNDENSERVICE**

 **0631 - 34 28 441**

 **support@protel-service.com**

AN: 2009010237480

22/2024

**AMBIANO®**

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung

(auch auszugsweise)

nur mit Genehmigung der:

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern,  
Deutschland

Importiert durch:

**supra** Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,  
Denisstr. 28 a, 67663 Kaiserslautern,  
Deutschland

4047247659512

22/2024

IM\_Ambiano\_DF-1\_A6\_DE\_Nord\_v1.07\_130124